



Ottawa, le 2 octobre 2009

MÉMORANDUM D10-13-1

En résumé

CLASSEMENT DES MARCHANDISES

Le présent mémorandum explique la méthodologie du classement des marchandises dans le *Tarif des douanes*. Il s'agit d'une version mise à jour du mémorandum original.





Ottawa, le 2 octobre 2009

MÉMORANDUM D10-13-1

CLASSEMENT DES MARCHANDISES

Le présent mémorandum explique la méthodologie du classement des marchandises dans le *Tarif des douanes*.

Législation

Les parties suivantes de la législation ont trait au classement des marchandises :

Tarif des douanes

3. La liste des dispositions tarifaires est divisée en sections, en chapitres et en sous-chapitres.

10. (1) Sous réserve du paragraphe (2), le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire est effectué, sauf indication contraire, en conformité avec les Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé et les Règles canadiennes énoncées à l'annexe.

(2) Des marchandises ne peuvent être classées dans un numéro tarifaire comportant la mention « dans les limites de l'engagement d'accès » que dans le cas où leur importation procède d'une licence délivrée en vertu de l'article 8.3 de la *Loi sur les licences d'exportation et d'importation* et en respectent les conditions.

11. Pour l'interprétation des positions et sous-positions, il est tenu compte du Recueil des Avis de classement du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises et des Notes explicatives du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises et de leurs modifications publiés par le Conseil de coopération douanière (Organisation mondiale des douanes).

Loi sur les douanes

2. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

« classement tarifaire » Le classement des marchandises importées dans un numéro tarifaire de la liste des dispositions tarifaires de l'annexe du *Tarif des douanes*.

32.1(1) Sous réserve des autres dispositions du présent article, la personne qui fait la déclaration en détail de marchandises en vertu des paragraphes 32(1), (3) ou (5) est tenue, au moment de la déclaration, de fournir à l'agent, au bureau de douane, le code statistique des marchandises déterminé d'après le système de codification établi conformément à l'article 22.1 de la *Loi sur la statistique*.

Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé et du *Tarif des douanes*

Le classement des marchandises dans la Nomenclature est effectué conformément aux principes ci-après :

1. Le libellé des titres de Sections, de Chapitres ou de Sous-chapitres est considéré comme n'ayant qu'une valeur indicative, le classement étant déterminé légalement d'après les termes des positions et des Notes de Section ou de Chapitres et, lorsqu'elles ne sont pas contraires aux termes des dites positions et Notes, d'après les Règles suivantes :

a) Toute référence à un article dans une position déterminée couvre cet article même incomplet ou non fini, à la condition qu'il présente, en l'état, les caractéristiques essentielles de l'article complet ou fini. Elle couvre également l'article complet ou fini, ou à considérer comme tel en vertu des dispositions qui précèdent, lorsqu'il est présenté à l'état démonté ou non monté.

b) Toute mention d'une matière dans une autre position déterminée se rapporte à cette matière soit à l'état pur, soit mélangée ou bien associée à d'autres matières. De même, toute mention d'ouvrages en une matière déterminée se rapporte aux ouvrages constitués entièrement ou partiellement de cette matière. Le classement de ces produits mélangés ou articles composites est effectué suivant les principes énoncés dans la Règle 3.

3. Lorsque des marchandises paraissent devoir être classées sous deux ou plusieurs positions par application de la Règle 2b) ou dans tout autre cas, le classement s'opère comme suit :

a) La position la plus spécifique doit avoir la priorité sur les positions d'une portée plus générale. Toutefois, lorsque deux ou plusieurs positions se rapportent chacune à une partie seulement des matières constituant un produit mélangé ou un article composite ou à une partie seulement des articles dans le cas de marchandises présentées en assortiments conditionnés pour la vente au détail, ces positions sont à considérer, au regard de ce produit ou de cet article, comme également spécifiques même si l'une d'elles en donne par ailleurs une description plus précise ou plus complète.

b) Les produits mélangés, les ouvrages composés de matières différentes ou constitués par l'assemblage

d'articles différents et les marchandises présentées en assortiments conditionnés pour la vente au détail, dont le classement ne peut être effectué en application de la Règle 3a), sont classés d'après la matière ou l'article qui leur confère leur caractère essentiel lorsqu'il est possible d'opérer cette détermination.

c) Dans le cas où les Règles 3a) ou 3b) ne permettent pas d'effectuer le classement, la marchandise est classée dans la position placée la dernière par ordre de numération parmi celles susceptibles d'être valablement prises en considération.

4. Les marchandises qui ne peuvent pas être classées en vertu des Règles visées ci-dessus sont classées dans la position afférente aux articles les plus analogues.

5. Outre les dispositions qui précèdent, les Règles suivantes sont applicables aux marchandises reprises ci-après :

a) Les étuis pour appareils photographiques, pour instruments de musique, pour armes, pour instruments de dessin, les écrans et les contenants similaires, spécifiquement aménagés pour recevoir un article déterminé ou un assortiment, susceptibles d'un usage prolongé et présentés avec les articles auxquels ils sont destinés, sont classés avec ces articles lorsqu'ils sont du type normalement vendu avec ceux-ci. Cette Règle ne concerne pas, toutefois, les contenants qui confèrent à l'ensemble son caractère essentiel

b) Sous réserve des dispositions de la Règle 5a) ci-dessus, les emballages contenant des marchandises sont classés avec ces dernières lorsqu'ils sont du type normalement utilisé pour ce genre de marchandises. Toutefois, cette disposition n'est pas obligatoire lorsque les emballages sont susceptibles d'être utilisés valablement d'une façon répétée.

6. Le classement des marchandises dans les sous-positions d'une même position est déterminé légalement d'après les termes de ces sous-positions et des Notes de Sous-positions ainsi que, *mutatis mutandis*, d'après les Règles ci-dessus, étant entendu que ne peuvent être comparées que les sous-positions de même niveau. Aux fins de cette Règle, les Notes de Sections et de Chapitres sont également applicables sauf dispositions contraires.

Règles canadiennes

1. Le classement des marchandises dans les numéros tarifaires d'une sous-position ou d'une position est déterminé légalement d'après les termes de ces numéros tarifaires et des Notes supplémentaires ainsi que, *mutatis mutandis*, d'après les Règles ci-dessus, étant entendu que ne peuvent être comparés que les numéros tarifaires de même niveau. Aux fins de cette Règle, les Notes de Sections et de Chapitres sont également applicables sauf dispositions contraires.

2. Lorsqu'un terme canadien et un terme international apparaissent tous deux dans cette Nomenclature, la signification et la portée du terme international auront la préséance.

3. Au sens de la Règle générale des importations 5b), les emballages susceptibles d'être utilisés valablement d'une façon répétée sont classés dans leurs positions respectives.

Note : Sauf dispositions contraires, les dispositions de la Règle 6 des Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé sont applicables, *mutatis mutandis*, aux numéros de classement à l'intérieur de n'importe quel numéro tarifaire. (N.B. Cette règle ne fait pas partie de la législation du *Tarif des douanes*.)

LIGNES DIRECTRICES ET RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

1. La Codification ministérielle du *Tarif des douanes* inclut les 214 articles de la Loi et une annexe où figure la liste des dispositions tarifaires accompagnée des suffixes statistiques. Le présent memorandum explique la méthodologie devant servir à classer les marchandises aux fins des douanes.

Classement dans le *Tarif des douanes*

2. Lors du classement des marchandises, il est important de ne pas oublier que l'annexe tarifaire se compose de sections, de chapitres, de positions, de sous-positions et de numéros tarifaires et que tous les numéros de classement sont structurés de manière hiérarchique. Donc, le classement des marchandises doit se faire en suivant une méthodologie étape par étape.

3. Les positions sont des codes à quatre chiffres, par exemple 08.03, dont les deux premiers indiquent le chapitre où se trouve la position et dont les deux derniers indiquent l'endroit où se trouve la position dans le chapitre. Les positions sont mutuellement exclusives car il n'y a pas deux positions qui peuvent viser les mêmes marchandises.

4. Les sous-positions sont des codes à six chiffres, par exemple 0803.10, qui représentent les subdivisions de la position et fournissent de plus en plus amples détails sur le produit. Les positions n'ont pas toutes été subdivisées. Dans un tel cas, le cinquième et le sixième chiffres sont des zéros. Les positions et les sous-positions font partie du Système harmonisé (SH) reconnu internationalement et figurent dans le tarif des douanes de presque tous les pays commerçants.

5. Les numéros tarifaires sont des codes à huit chiffres, par exemple 0803.10.10. Ces subdivisions ont été créées afin de fournir de plus amples détails sur le produit aux fins du tarif national. Comme les positions, les sous-positions n'ont pas toutes été subdivisées. Dans un tel cas, le septième

et le huitième chiffres sont des zéros. Les taux de droit s'appliquent à ce niveau.

6. Les numéros de classement sont des codes à dix chiffres, par exemple 0803.10.10.11, nécessaires à la déclaration des marchandises importées au Canada. Là encore, les numéros tarifaires n'ont pas tous été subdivisés. Dans un tel cas, le neuvième et le dixième chiffres sont des zéros. Les deux derniers chiffres s'appellent aussi des suffixes statistiques.

7. Le SH et, partant, l'annexe du *Tarif des douanes* sont généralement disposés de sorte que les marchandises les moins transformées ou ouvrées se trouvent dans les premières Sections et les premiers Chapitres et les marchandises ouvrées davantage se trouvent dans les Sections et les Chapitres ultérieurs. Ainsi, les produits agricoles figurent à la Section I, et les marchandises plus complexes, tels les machines et les instruments de précision, se trouvent dans les sections ultérieures.

8. La même structure est adoptée dans chaque section et dans chaque chapitre. Par exemple, le Chapitre 50 porte sur les produits en soie. La première position du chapitre vise les cocons de vers à soie alors que les articles faits de soie sont classés dans les positions ultérieures du chapitre.

9. Il y a six règles pour l'interprétation du Système harmonisé et elles doivent être suivies en tout temps. Ce sont les Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé (RIG).

10. La Règle 1 précise que les marchandises doivent être classées d'après les termes de la position et les Notes pertinentes de Sections et de Chapitres. Dans de nombreux cas, les Règles 2 à 6 ne modifient pas le classement des marchandises si les termes de la position et les Notes de Sections et de Chapitres font qu'il n'existe qu'une position en vertu de laquelle les marchandises sont admissibles.

11. La Règle 2 fonctionne en concomitance avec la Règle 1 pour déterminer le classement des marchandises qui sont incomplètes, non assemblées, non finies ou démontées, ainsi que des mélanges et combinaisons de marchandises.

12. Les Règles 3 et 4 servent à établir le classement des marchandises qui ne peuvent être classées par l'application des règles qui précèdent. La Règle 5 aborde des aspects précis de l'emballage et des contenants tandis que la Règle 6 permet d'appliquer le même processus lors de la détermination des sous-positions pertinentes.

13. Pour une explication détaillée officielle des règles, il faut se reporter aux Notes explicatives du Système harmonisé, volume 1. Ces Notes sont publiées par l'Organisation mondiale des douanes à Bruxelles et peuvent être achetées par l'entremise d'un distributeur au Canada.

14. La structure hiérarchique se reflète ensuite dans le processus de classement. Les positions ne doivent être comparées qu'à d'autres positions sans tenir compte des

sous-positions, des numéros tarifaires ou de la subdivision statistique qui déterminent quelle position s'applique.

15. Le même processus est suivi lorsqu'est choisi chaque niveau de sous-position, de numéro tarifaire et de décomposition statistique.

16. L'exemple fourni à l'annexe A du présent mémorandum illustre le concept de la comparaison à des niveaux équivalents :

a) D'abord, pour classer des marchandises, il faut déterminer si elles respectent les exigences de la position. Par conséquent, dans l'exemple, les marchandises doivent être des gaz de pétrole ou d'autres hydrocarbures gazeux. On ne peut envisager de classer les marchandises dans une autre subdivision si elles ne respectent pas les exigences de la position.

b) Une fois qu'il a été déterminé que la position s'applique, les sous-positions doivent être comparées. Dans le présent cas, il y a deux sous-positions à un tiret. Par conséquent, il faut déterminer si les gaz sont liquéfiés ou à l'état gazeux. Si les gaz sont sous forme liquéfiée, les sous-positions à deux tirets se rapportant aux gaz liquéfiés doivent être prises en considération. En l'occurrence, il s'agit des sous-positions 2711.11, 2711.12, 2711.13, 2711.14 et 2711.19. La dernière sous-position, ou sous-position résiduelle, concernant les gaz classifiés est la 2711.19, « Autres ». Cette sous-position vise les marchandises qui ne sont pas décrites dans les sous-positions au même niveau. Dans l'exemple, les gaz doivent être autres que le gaz naturel (2711.11), le propane (2711.12), les butanes (2711.13), l'éthylène, le propylène, le butylène et le butadiène (2711.14).

c) Le même processus est utilisé à chaque niveau. Lorsque la sous-position pertinente a été déterminée, le processus est repris au niveau du numéro tarifaire, sauf qu'au lieu d'envisager de classer les marchandises dans des sous-positions à un ou deux tirets, on se tourne vers des numéros tarifaires à trois ou quatre tirets (et finalement au niveau de la subdivision statistique à cinq ou six tirets).

17. À titre d'illustration de ce processus, il faut se reporter à l'annexe A et examiner l'exemple suivant :

Supposons qu'il faut classer de l'éthane liquéfié importé dans des conteneurs de vrac. Puisque le gaz est à l'état liquéfié, il est clair qu'il entre dans la sous-position visant les gaz liquéfiés. Ensuite, il tombe sous le coup de la sous-position à deux tirets 2711.19, – « Autres », parce que ce gaz n'est pas prévu dans l'une des autres sous-positions à deux tirets. Les numéros tarifaires qui doivent être comparés avant de regarder le suffixe statistique sont les numéros 2711.19.10 et 2711.19.90. Le numéro tarifaire 2711.19.10 précise que le gaz doit être « en récipients prêts à être utilisés ».

Comme ce n'est pas le cas dans le présent exemple, l'éthane doit alors être classé dans le numéro tarifaire à trois tirets 2711.19.90. Vu qu'il n'y a pas d'autres subdivisions statistiques, le numéro de classement est 2711.19.90.00.

18. Comme elles font partie de la législation, les Notes de Sections et de Chapitres sont placées au début du chapitre ou de la section. La plupart, mais non la totalité des chapitres et des sections, ont des notes. Il faut savoir que ces notes font partie de la législation et doivent donc être observées. Ces notes énumèrent habituellement les articles qui sont inclus dans le chapitre ou la section ou qui en sont exclus. Dans certains cas, les notes contiennent une définition de certains termes ou d'autres indications concernant le classement d'une marchandise donnée. De même, s'il y a lieu, on trouve des indications concernant le classement des parties de marchandises.

19. Aux fins du classement, le texte légal du *Tarif des douanes* se compose des Règles générales pour l'interprétation du Système harmonisé, des Notes de Sections et de Chapitres et du libellé des positions ou des sous-positions.

20. Il existe des Notes explicatives du SH, comme il est indiqué ci-dessus, qui viennent compléter le texte légal. L'article 11 du *Tarif des douanes* exige qu'il faut tenir compte des Notes explicatives lors de l'interprétation des positions et des sous-positions de l'annexe du *Tarif des douanes*.

21. Comme leur nom l'indique, les Notes explicatives servent à expliquer quelles sont les marchandises incluses dans certaines positions ou sous-positions, comment interpréter certaines Notes de Chapitres ou de Sections et comment certains produits d'une position doivent être fabriqués, et elles renferment des renseignements généraux sur la portée des diverses positions et sous-positions. En plus des Notes explicatives de chaque section et de chaque chapitre, il y a des Notes explicatives correspondant à chaque position. Il en est de même pour un grand nombre de sous-positions.

22. La *Loi sur les douanes* renferme des instructions précises à l'égard des marchandises qui sont assujetties à un contingentement tarifaire et les mêmes principes de classement tarifaire s'appliquent. Toutefois, la Loi dit que certains produits agricoles ne peuvent être classés que dans un numéro tarifaire qui contient les mots « dans les limites de l'engagement d'accès » lorsque l'importateur est titulaire d'une licence d'importation valide spécifiant que ces marchandises sont admissibles au taux de droit « dans les limites de l'engagement d'accès », fixé par cet engagement, laquelle licence lui a été délivrée par le ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (AECIC). Ces licences peuvent être délivrées séparément pour l'importation de marchandises particulières (il faut alors présenter une demande) ou elles peuvent être des licences

générales d'importation (qui n'exigent pas la présentation d'une demande), comme dans le cas des importations de blé, d'orge ou de produits du blé et de l'orge, qui sont considérés comme des marchandises sous contingent global. En outre, les conditions se rattachant à ces licences doivent être respectées pour qu'elles soient valides. Si l'importateur n'est pas titulaire d'une licence d'importation ou si l'AECIC a révoqué la licence générale d'importation « dans les limites de l'engagement d'accès », les marchandises sont alors classées dans le numéro tarifaire applicable « au-dessus de l'engagement d'accès » qui prélève un taux de droit plus élevé sur ces marchandises que le numéro tarifaire applicable « dans les limites de l'engagement d'accès ».

23. Pour illustrer ce processus, se reporter à l'annexe B du présent mémorandum et examiner l'exemple suivant :

Supposons que des grilloirs vivants (coqs et poules des espèces domestiques) pesant 180 grammes sont importés pour la production nationale. La volaille vivante est classée expressément dans la position 01.05. Étant donné que le poids des grilloirs est de 180 grammes, ils respectent les critères de la position à un tiret qui se lit comme suit : « d'un poids n'excédant pas 185 grammes ». Comme ils sont destinés à la production nationale, il convient donc d'envisager leur classement dans les numéros tarifaires 0105.11.21 et 0105.11.22. Si l'importateur est titulaire d'une licence d'importation valide les rendant admissibles au taux de droit applicable « dans les limites de l'engagement d'accès », les grilloirs sont classés dans le numéro tarifaire 0105.11.21. Si, par contre, l'importateur n'est pas titulaire d'une telle licence ou s'il n'en a pas respecté les conditions, les grilloirs sont classés dans le numéro tarifaire applicable « au-dessus de l'engagement d'accès » 0105.11.22 en tant que grilloirs destinés à la production nationale.

24. Pour plus de renseignements sur les LIG et les licences d'importation, se reporter au Mémorandum D19-10-2, *Loi sur les licences d'exportation et d'importation*.

25. Pour plus de renseignements sur les numéros tarifaires applicables « dans les limites de l'engagement d'accès » et « au-dessus de l'engagement d'accès », consulter le Mémorandum D10-18-1, *Contingents tarifaires*.

26. Le Mémorandum D17-1-10, *Codage des documents de déclaration en détail des douanes* renferme des renseignements sur le codage du formulaire B3.

Classement dans les chapitres 97 et 98 du *Tarif des douanes*

27. Les marchandises qui respectent les conditions d'une quelconque des dispositions du chapitre 98 (Dispositions de classification spéciale – non commerciales) doivent être classées dans le numéro de classement approprié de ce chapitre plutôt qu'ailleurs dans le tarif.

28. Les marchandises qui respectent les conditions d'une quelconque des dispositions du chapitre 99 (Dispositions de classification spéciale –commerciales) doivent d'abord être classées dans les chapitres 1 à 97. Les quatre premiers chiffres du numéro de classement approprié du chapitre 99 doivent aussi être inscrits sur le formulaire B3, *Douanes Canada, formule de codage* (zone 28).

ANNEXE A

EXEMPLE DE CLASSEMENT

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises
27.11	Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux
	- Liquéfiés :
2711.11.00	-- Gaz naturel
2711.12	-- Propane
2711.12.10	--- En récipients prêts à être utilisés
2711.12.90	--- Autres
2711.13.00	-- Butanes
2711.14.00	-- Éthylène, propylène, butylène et butadiène
	10 ----- Éthylène
	20 ----- Propylène
	30 ----- Butylène
	40 ----- Butadiène
2711.19	-- Autres
2711.19.10	--- En récipients prêts à être utilisés
2711.19.90	--- Autres
	- À l'état gazeux :
2711.21.00	-- Gaz naturel
2711.29.00	-- Autres

ANNEXE B**GRILLOIRS VIVANTS POUR LA PRODUCTION NATIONALE**

Numéro tarifaire	Dénomination des marchandises
01.05	Coqs, poules, canards, oies, dindons, dindes et pintades, vivants, des espèces domestiques. - D'un poids n'excédant pas 185 grammes :
0105.11	-- Coqs et poules
0105.11.10	--- Aux fins de reproduction --- Grilloirs pour la production nationale
0105.11.21	--- Dans les limites de l'engagement d'accès
0105.11.22	---- Au-dessus de l'engagement d'accès
0105.11.90	--- Autres

RÉFÉRENCES

<p>BUREAU DE DIFFUSION – Division de la politique tarifaire Direction des programmes commerciaux Direction générale de l’admissibilité</p>	<p>DOSSIER DE L’ADMINISTRATION CENTRALE – S.O.</p>
<p>RÉFÉRENCES LÉGALES – <i>Tarif des douanes, S.C. 1997, c. 36</i></p>	<p>AUTRES RÉFÉRENCES – D8-5-1, D10-18-1, D17-1-10, D19-10-2</p>
<p>CECI ANNULE LES MÉMORANDUMS « D » – D10-13-1, 19 février 1998</p>	

Les services fournis par l’Agence des services frontaliers du Canada sont offerts dans les deux langues officielles.

